

AEF Grosses Estavayer 121, Terrier for Humbert, Bastard de Savoie, 1423-1425.

Abstracts prepared by John W. McCoy (RealMac@aol.com) © 2021.

In 1421, the part of the seigneurie of Estavayer that had come under the control of the house of Savoie was bestowed on Humbert, “Bastard of Savoie”. This terrier is the resulting catalogue of the rents and obligations owed to Humbert by the tenants of this fief.

The text is apparently in the hand of Petrus Mareschet, notary of Payerne. As a curiosity, we note that many of the abbreviation signs representing *-er* are positioned above the letter that follows the location where the letters are to be inserted. The more usual practice of other notaries is to place the sign on the letter preceding the location where the letters are to be inserted. For example, Vernaz is sometimes abbreviated vñaz rather than the expected vñaz (we use the inverted breve here, because the fonts available to us lack the retroflex hook that is attached to the top right corner of the letter). An even clearer example of this tendency is the name Bergier on fol. 180, written b̄gier rather than the usual b̄gier. However, this notary reliably writes ſtre for terre.

Dates appear to be expressed in the Style of the Nativity, but nowhere does this seem to be stated explicitly. At least, if the year is reckoned from December 25 or January 1, the dates appear to cluster together much better.

The reconnaissances involving the Gaschet family of Villars-en-Vully (see below, beginning on fol. 131) differ from the others in this volume in that they state that the obligations in question had been subject to Vuillermus, condominus de Staviaco (in an “antique” reconnaissance from the time of their grandfather, Perrodus Gachet, which apparently they had been unable to locate), and that Humbert, Bastard de Savoie, now had claim to that property. Roletus Gachet, and his cousins the heirs of Johannes Gachet, having some sort of difference among themselves, were summoned by Humbert to settle their dispute, which apparently had still not been definitively resolved. (This is presumably the same dispute that occasioned a settlement dated 28 December 1450, notary Jacobus Bellin of Payerne, ACV Dp 8, fols. 82-86v.) Pending a final settlement, then, the Gaschet heirs opted to declare the specific amounts they owed to Humbert, in order to “keep the peace”. This Vuillermus was almost certainly Guillaume IV d’Estavayer, who succeeded to the coseigneurié of Estavayer (the third of the seigneurie of Estavayer that was based in the château de Chenaux) in 1339, upon the death of his brother Girard d’Estavayer, and the claim by Humbert results from the circumstances by which Humbert acquired this part of the seigneurie of Estavayer: (From the online edition of the *Dictionnaire historique de la Suisse* :) *En 1349, Guillaume d'Estavayer vendit pour 3300 livres lausannoises la moitié qu'il possédait à Isabelle de Chalon, dame de Vaud, dont les héritiers revendirent la part en 1359 au comte Amédée IV de Savoie. En 1421, elle fut cédée par le duc Amédée VIII à Humbert de Savoie.* From the text in the present terrier, it appears that the original obligation may have been a “cense perpetuel”, a secured loan, on which interest was due in perpetuity, until such time as the principal itself was repaid. In 1424, the Gachet heirs recognized the annual interest or “cense” that they owed, and pledged specific properties to secure their share of the debt. The historical question, then, is whether the ancestors of the Gachet family of Villars, Payerne, etc. can be

identified in documents relating to the sale by Guillaume d'Estavayer in 1349. If the “antique” reconnaissance was part of a terrier, it might be the one now catalogued as AEF Grosses Estavayer 123a, dated 1343. However, the inventories of the ACV and AEF do not indicate any terrier from this period containing information about properties at Villars, nor have we been able to locate the original sale by Vuilliermus de Staviaco.

Index : *Repertorium locorum et personarum in sequentibus extencis nominatorum.*

1 (Introductory material, terrier was compiled *ad opus egregii et potentis viri domini Humberti Bastardi de Sabaudia militis domini Montagniaci, Corberiarum, Grandicurie, et Cudriffini, ac condomini Staviaci*, compiled by and with signature and paraphe of P. ? Mareschet, the signature often looks more like Maraschat, secondary sources identify him as Pierre Mareschet. At least once in the text, he is specifically identified as Petrus Mareschet of Payerne, see fol. 93.)

Estavayez

2 Sibilliona filia quondam Uldriodi Gaschet de Staviaco uxor Perrodi Gouz de Staviaco, de bonis quondam dicti Johannar ?, videlicet unam domum muratam sitam infra villam Staviaci ad rippam Staviaci de longitudine domus Jaqueti filii Anthonii Advoyer a parte orientis et carrerie publice a parte occidentis et affrontat a parte venti super carreriam publicam a parte boree super domum Willierui Brunet, 4 denarios, of which 1/3 part is due to the said dominus (Humbertus), 1/3 to Ansermus de Staviaco, and 1/3 to Hugoninus condominus Staviaci (these were the other two coseigneurs of Estavayer), 27 mar 1424.

3v Perrodus Estevina de Staviaco, de bonis Johannis Juglar (or Inglar ?), 24 mar 1424.

4v Petrus Catellam filius quondam Johannis Catellam de Staviaco, de hereditate paterna, cense owed by Perrodus Olivet, 24 mar 1424.

6 Jaquetus Clavel (Clavez) de Staviaco, de bonis quondam Nicodi Armant ex acquisitionem per ipsum facta a dicto Nicodi Armant quartam ? partem indivisam participantis ad rubat cum Nicodo de Sancto Martino et hospitis Staviaci... Item, de bonis que fuerunt eis Cler ex donacione patri meo facta et hoc nomine meo Stephani et Johannis Clavel liberorum meorum, several properties, 12 nov 1424.

8 Franciscus de Melduno nunc residens Staviaci, de bonis quondam Jacobi filii Rolini condomini Staviaci ex acquisitione per me facta a Nicodo de Moleria, also property from quondam Johannodus de Bussy, 12 nov 1424.

9v Hugoninus condominus Staviaci filius quondam domini Johannis condomini Staviaci, de bonis que fuerunt quondam Johannis filii Rolini condomini Staviaci, videlicet missillieriam de Bussy, witnessed by Dominus Jacobus Textoris arcidiacon de Ponciolo ..., (Stephanus et Octho de la Vignyez ?), 11 apr 1424.

10v Johannes Chaucy residens Staviaci, de bonis quondam Nichodi ? Armant ex acquisitione facta per Henricum Maulfer avum maternum meum dicti confitentis, 15 apr 1424.

12 Octoninus Octonyn de Suprapetram nunc residens Staviaci, de bonis Nichodi ? de Ponte ex acquisitione per ipsum facta a Francisco Fabri (complicated description of property at Mombreloz), 17 apr 1424.

13v Clerus Staviaci, contains text of concession by Amedeus comes Sabaudie principis dux Chablasii et Auguste in Ychalia Marchio comes Pedemontis et Gebenensis, dated at Thonon 07 sep 1415, this reconnaissance dated 29 apr 1424.

15v Dompnus Jacobus Joyet de Staviaco presbiter, rector, et rectorio seu gubernatorio nomine hospitalis Beate Marie Virginis de Staviaco, property held in the name of the hospital, 05 may 1424.

17v Vuillermus Mestre(z) de Staviaco, ex acquisitione michi per dictum dominum de novo facta, 06 may 1424.

19 Humbertus Grisset (in some places, the name could be read as Grasset or Grillet, but the script in the body of the reconnaissance is clear) de Staviaco filius quondam Jaqueti Grisset filii Johannis Grisset tutor et tutorio nomine Anselmi, Petri, Jaqueti, Johannis, et Henrici liberorum quondam Vuilliermi Grisset filii Johannis Grisset, et Petrus Ponterousa de Staviaco tutor et tutorio nomine Katherine filie mee et quondam Francesie uxoris mee filie quondam Henrici Grisset, missilleria de Lulie, several censiers named, 08 may 1424.

20 Humbertus Grisset filius quondam Jaqueti Grisset filii Johannis Grisset de Staviaco clericus nomine meo et aliorum fratum meorum, de bonis que fuerunt quondam Humbertum Clerici, various properties, also tutorio nomine Ansermi filii quondam Vuilliermi Grisset filii quondam Johannis Grisset de Staviaco nomine dicti Ansermi et fratum suorum de bonis que fuerunt quondam Humberti Cler per acquisitionem factam per predecessorum dicti Ansermi, 25 nov 1424.

23 Johannes Vuilliemy de Staviaco, ex acquisitione per me facta a Nicoleta filia quondam Petri de Chastillion de bonis que fuerunt Jaqueti Rolin condomini Staviaci, at Lulie, 08 may 1424.

24 Franciscus de Tretorens de Staviaco, ex acquisitione per me facta a Nicoleta uxore Petri de Chastillion, cense due from Jaqueminus Pochon, 08 may 1424.

[Fol. 25v is blank.]

26 Petrus Banqueta de Staviaco filius Jaqueti Banqueta, de bonis quondam Nichodi Almant de Staviaco, various properties there, adjacent to Nichodus de Sancto Martino, Henricus Uldriet, Johannes Chaucy, liberii Johannis filii quondam Johannodi Hugonet, . . . , 11 may 1424.

27 Johannes Perrunet (usually abbreviated, but spelled out in the first line of the reconnaissance) nunc residens Staviaci filius Humberti Perrunet de Frasses, ex accensacione nova per dominum michi facta, videlicet unum casale seu ortum sitis extra villam Staviaci super et prope fossalia ville et castre Sabaudie, 18 may 1424.

29 Mermetus Perrusset de Staviaco, de laude consensu et voluntate Jaqueti Uldriet tanquam dominium ? habentis ex parte quondam Mermeti Uldriet conparcionarii amiaci ? (general abbreviation signs, text uncertain) et de laude et voluntate Petri Uldriet de Lulie, de bonis quondam Petri de Chastillion ex acquisitione per me facta a Petro Uldriet et fratre meo, 12 may 1424.

30 Petrus Richar de Staviaco, de laude consensu auctoritate et voluntate Petri Estevina ibidem presentis et dictam recognitionem laudantis ex accensacione nova per dominum michi facta, videlicet unum parvum casale ad edificandum unum affectamentum situm infra villam Staviaci prope domum Sabaudie, 23 may 1424.

31v Johannes Grisset de Staviaco filius quondam Johannis Grisset filii Vuilliermi Grisset de Staviaco, ex acquisitione per dictum Vuilliermi Grisset facta a Johannodo filio Humberti Cler, a field containing 28 poses that used to be woodlands called the nemus de Moyer alias de Staviaco..., adjacent to property of the children of the late Jaquetus Grissetti quondam frater mei dicti confitentis, many other properties, another adjacent to the children of the late Vuilliermus Grisset my brother, many toponyms mentioned, one property ex acquisitione per me facta a Rodulpho de Sancto Martino, 27 may 1424, with notation below the signature and paraphe of Petrus de Molendino that a copy was made per me Guionetum de Tretorens commissarium, with small paraphe.

34v **Girardus Hugonet filius quondam Johannis Hugonet de Staviaco**, ex acquisitione per patrem meum facta a Nicoleta filia quondam Petri de Chastillion domicelli, duas posas terre sitas in territorio de Lulie in campo ou Loschar, also unam posam ibidem in dicto loco adjacent to property of the heirs of Jacobus de Yverduno, 16 sep 1424.

36 Anthonius alumpnus quondam Girardi Guilliaume de Staviaco, de bonis quondam Humberti Clerici ex donacione per patrem suum michi facta, 29 nov 1424.

37v Perrodus Quoniam de Staviaco, various small properties, source not identified, 02 jun 1425.

39 Johannes Lancy de Staviaco presbiter curatus Sancti Petri Lausanne, ex acquisitione nova per dictum dominum michi facta, videlicet totam platheam existentem inter muros castri Sabaudie sitis retro et prope monasterium monalium Staviaci, 02 jun 1425.

40 Nichodus de Gradibus de Staviaco, cense owed by Franciscus Cuanier de Deller on property at St. Aubin, 06 apr 1424.

[Fol. 41v is blank.]

42 Censu terre de Binvillar (=Bonvillar ?)

42 Franciscus de Melduno de Staviaco, ex acquisitione per me facta a Rodulpho de Sancto Martino, videlicet totam decimam de Binvillar, 01 jun 1425.

43 Petrus Ponterousaz de Staviaco, ex acquisitione per me facta a Rodulpho de Sancto Martino de terra ? grangie de Binvillar, videlicet quatuor posas terre contiguas quas a me dicto confitente tenet Mermerius Pictet sitis in territorio grangie de Binvillar in loco dicto en la Cula, 01 jun 1425.

44v Humbertus Grisset de Staviaco, ex acquisitione per predecessores meos facta a Rodulpho de Sancto Martino de terra grangie de Bono Villario, videlicet tres posas terre quas a me dicto confitente tenet sub censu quatuor solidorum Jaquetus Mesta sitis in territorio grangie de Bono Vilario, also another property on which cense is owed by Johannes Tracler, 01 jun 1425.

45v Jaquetus Banqueta(z) de Staviaco, ex acquisitione per predecessores meos facta a Rodulpho de Sancto Martino de terra grangie de Bono Villario, many properties, 01 jun 1425.

47v Petrus de Foucignie (Foucignyez) de Staviaco tanquam administrator et administratorio nomine liberorum quondam Roleti Mussar, ex acquisitione per dictum quondam Roletum facta a Rodulpho de Sancto Martino de terre grangie de Bono Villario, many properties, 01 jun 1425.

50 Franciscus de Tretorens de Staviaco, ex acquisitione per me facta a Rodulpho de Sancto Martino de terra grangie de Binvillar, 01 jun 1425.

51 Recognicio illorum de Staviaco : Nos Octoninus de Suprapetram nunc residens Staviaci, Mermetus Paleon, Mermetus Perrusset, Johannes Maczon, Humbertus Grisset, Dompnus Jacobus Joyet presbiter rector hospitis Staviaci, Vuillermus Ramalet, Nichodus de Villar, Johannodus Perrusset, Johannodus Pilicier, Jaquetus Neyz, Nichodus Ponterousaz, Johannes Chaucy, Jaquetus Neyz junior, Jaquetus de Gradibus, Vuillermus Lancy, Petrus Ponterousa, Mathyz Salar ?, Humbertus Ramalet, Aymo Duceta, Johannes Ramalet, Jaquetus Assenty, Roletus Pavilliar, Johannes Nibloz, Vuillermus Curtafey, Perrussona Quillieta, Petrus Remont, Petrus Mauler, Petrus Ramalet, Vuillermus de Trez, Anthonius Cler, Johannes Grisset, et Roletus Pelaton nomine nostro et omnium aliorum, 01 jun 1425.

[Index indicates Endominium Staviaci on fol. 61, but in the volume as it exists today, fol. 52v is blank and is followed directly by fol. 72, with no indication that pages have been removed.]

72 Apud Mombrenlo :

72 Vuillermus Chassot de Mombrenlo filius quondam Johannodo Chassot de Membrelo, nomine meo et Johannodi neptis mei filii Rynauldi Chassot comparcionarii mei, res et possessiones infrascriptas que michi devenerunt ex accensacione patri meo facta per castellanum ? Sabaudie, in Monbrenlo, several properties, also ex acquisitione per me facta a Nycoleta filia quondam Petri de Chastillion, also de bonis que fuerunt eis Lamber, 06 may 1424.

(Should we deduce from this that Petrus de Chastillion, or one of his ancestors, was in fact the châtellain de Savoie?)

74 Nichodus Lamber(t) de Mombrenloz filius Mermerii Lamber, ex hereditate paterna, several properties, also de laude consensu et voluntate Alexie filie quondam Johannodi Lambert de bonis ipsius Alexie ex quitacione ? et remissione per dictam Alexiam ? michi facta, several more properties, mention Ysabella filia Vuilliermi dou Borjaut uxor Jaqueti Quidor, 27 mar 1424.

75v Johannodus Chassot de Mombrenloz, de bonis que fuerunt eis Lambert, 09 may 1424.

76v Nicodus Arnod (Arnoz) filius quondam Vuilliermi Arnoz de Seyva, ex hereditate materna de bonis Alexie matris mee filie quondam Johannodi Lamber de Mombrenlo de laude consensu et voluntate Nicodi Lamber comparcionarii mei ibidem presentis et dictam recognicionem laudantis, also confiteor me debere ego dictus confitens eidem domino et suis quibus supra nomine meo Nicodi Lambert de Mombrenlo, Nicodi de Villar tutorio nomine Vuilliermi filii sui et quondam Alexie filie quondam Henrici Lambert..., videlicet quilibet terciam partem scilicet per vendicionem factam per Johannem Lambert avum meum dicti confitentis et prononciatorum ? Vuilliermo condomino Staviaci (cense, secured by various properties), 19 apr 1424.

78v Recognicio illorum de Mombrenlo: Vuillermus Chassot de Monbrenlo, Nichodus Lambert de Mombrenlo, Johannodus Chassot de Mombrenlo, et Nicodus Arnod filius quondam Vuilliermi Arnod de Seyva nomine meo et omnium aliorum, censes due on whatever property they have at Monbrenlo and Seyva. 01 jun 1425.

[Fol. 79v is blank.]

80 Apud Lulie :

80 Agnes filia quondam Jaqueti Cornier de Lullie de laude auctoritate consensu et voluntate Jacuti Perrunet de Lulie viri mei, nomine meo et Henrici Cornier de Lulie comparcionarii mei ibidem presentis, de bonis Vuillieri quondam condomini Staviaci que michi dicte confitentis devenerunt ex acquisitione facta per predecessores meos a dictis Jaquinod, 08 may 1424.

81v Johannes Brunet de Lulie, ex acquisitione michi facta per Nicholetam filiam quondam Petri de Chastillion que fuerunt de bonis Johannis condomini Staviaci filii Rolini condomini Staviaci, 12 may 1424.

82v Nicodus Morel de Lulie et Agnes filia Jaqueti Cornier uxor Jaqueti Perrunet de Lulie, de bonis quondam Johannis Cornier videlicet ego dictus Nicodus per medietate et ego dicta Agnes nomine meo et Henrici Cornier pro alia medietate, 20 may 1424.

84 Idem Nicodus Morel de Lulie filius quondam Johannodi Morel de Lulie, de bonis Johannodi Pyn que movebantur de Johanne filio quondam Rolini condomini Staviaci, 22 may 1424.

85 Recognicio illorum de Lulie : Agnes filia quondam Jaqueti Cornier de Lulie, Johannes Brunet, et Nicodus Morel nomine meo et omnium aliorum, censes due on whatever property they hold at Luliez, 01 jun 1425.

86 Apud Bussy :

86 Petrus Daumont filius quondam Johannodi Daumont de Bussy, cense ?, 12 apr 1424.

87 Mermetus Uldriar de Paterniaco, ex parte quondam Nicodi de Missie que fuit de bonis Johannisi Rolini, 23 may 1424.

[Fol. 88 is blank.]

88v « Sequentur feudum quod fuit quondam Johannodi de Bussy » (Feudum de Bussy) :

89 Rodulphus Landry de Melduno filius Johannis Landrici de Melduno et Jauneta (written Javneta) nata viri Nobilis Petri Salterii ? de Rotundomonte eius uxor, videlicet ego dictus Rodulphus de laude consensu auctoritateque et voluntate dicti Johannis patris mei, et ego dicta Jauneta (written Jāneta) de laude consensu auctoritateque et voluntate dicti Rodulphi viri mei, de bonis feudalibus quondam Johannodi filii Johannis de Bussy, videlicet ego dicta Jauneta pro medietate ex donacione michi facta, et ego dictus Rodulphus pro alia medietate ex acquisitione per dictum patrem meum facta a Petro Arma, many properties, some with censiers, who approve this reconnaissance : Dompnus Petrus Maufer, Jaquetus Clavel, Perrodus Quoniam, Nichodus Chassot (also mention of his wife Johanneta) et Jaquetus Arnod, Anthonius Monner, Johannes Perrunet de Frasses et eius nepos (or nephews ?), Andreas Marguerier (Margueriez), Jaquetus Bidaul, Anthonius Anthoenyt, Jaquetus Collon (Collom), Petrus de Gradibus de Staviaco, 30 dec 1424.

93 (Passamentum obtentum cum dictum Rodulphum rationem dicti feudi) Aymo de Staviaco domicellus judex specialiter deputatus extendarum Egregii et Potentis Domini Domini Humberti Bastardi de Sabaudia militis domini Montagniaci, Corberiarum, Grandicurie, et Cudriffini ac condomini Staviaci, quod Petrus Mareschet de Paterniaco commissarius dictarum extendarum existens personaliter in mei presencia die Sabbati ante festum Sancti Surspicci (=St. Sulpice) anno quo infra fecit (=15 jan 1424 Style of the Nativity), ad me clamam de Johanne Landri de Melduno notario, Rodulpho eius filio, et Jana dicti Rodulphi uxore, super eo quod prenominati rei confessi fuerunt..., cuius clame vigore ipsos reos assignari feci per Jaquetum Pocher nuncium ? meum ad diem Sabbati post octavas festi Sancti Anthonii Confessoris, concerns dispute about ownership of this fief, assisted by various nobles, the final judgement dated die Sabbati post Dominicam Bordarum, 1424 (=18 mar 1424 Style of the Nativity).

96 Mermetus dictus Borcar(d) de Bussy, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy ex accensacione michi facta, 24 jan 1424.

97 Cuanetus de Glanna de Aigie, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy ex accensione nova michi facta, 24 jan 1424.

98 Johannodus filius Girardi dou(z) Fort alias Perrier de Vissens de laude consensu et voluntate dicti patris mei, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy ex accensacione nova michi facta, 27 jan 1424.

99 Jaquetus Collon (Collom) de Bussy, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy ex acquisicione per me facta, 27 jan 1424.

100 Petrus de Gradibus (Ponterousa) de Staviaco, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy ex acquisicione per me facta, several properties, 02 jun 1425.

101v Dompnus Petrus Maufert (Maulfert) de Staviaco presbiter curatus Paterniaci, ex acquisicione per me facta de bonis quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

102v Jaquetus Clavel (elsewhere occasionally Clavelli) de Staviaco, ex acquisicione per me facta de bonis quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

103v Perrodus Quoniam de Staviaco, ex acquisicione per me facta de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

105 Nicodus Chassot et Jaquetus Arnod de Bussy, ex acquisicione per nos facta de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

106v Anthonius Monner de Montet, ex acquisicione per nos facta de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

107v Johannes Perrunet de Frasses nomine meo et nepotum meorum, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, several properties, 02 jun 1425.

109 Andreas Marguerie de Bussy, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, several properties, 02 jun 1425.

110v Jaquetus Bidaul de Bussy, de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

111v Anthonius Anthoenyt (Anthoynit ?) de Staviaco, ex acquisicione per me facta de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

112v Jaquetus Arnod de Bussy, ex acquisicione per me facta de bonis feudalibus quondam Johannodi de Bussy, 02 jun 1425.

[Fol. 113v is blank.]

114 “Endominium dicti feudi: Item, medietatem furni de Bussy. Item, decimam levari consuetam in territorio de Morens.” (no more text)

114 Recognicio illorum de Bussy: Petrus Daumont filius quondam Johannodi Daumont de Bussy, Mermetus dictus Borcard, Jaquetus Colom, Nicodus Chassot, Jaquetus Arnod, Andreas Marguerier, Jaquetus Bidaul, et Jaquetus Arnod de Bussy, censes due on whatever property they hold at Bussy, 01 jun 1425.

(Inserted here, small label that probably should have been attached to the cover of the volume: “Estavayé – Montbrelloz – Lully – Bussy – Morens – St. Aubin – Constantine – Villar – avec les quernets de Bussy – Delley et La Molliere. 1424 par Marechet. Fief Chenaux soit de Savoye.”)

[Fol. 115v is blank.]

116 Apud Morens :

116 Jaquetus Bonevite de Morens, ex accensacione michi facta per castellanum ? Staviaci ex parte Sabaudie, 22 mar 1423.

117v Recognicio illorum de Morens: Jaquetus Bonevite de Morens nomine meo et omnium aliorum, censes due on whatever property they hold at Morens, 01 jun 1425.

[Fol. 118v is blank. The next folio is numbered 120.]

120 Apud Sanctum Albinum :

120 Vuillermus de Riva de Sancto Albino filius quondam Nichodi de Riva de Portu Albano, ex hereditate materna que fuerunt de bonis quondam Perrete ? Grilliet matris mee patris (logically, this should be matris *mei* patris ?, mother of my father ?) ex accensacione predecessoris meis facta (description contains many names), 09 jan 1424.

121v Girardus de Sibor (Sybor) filius quondam Uldriodi de Sibor de Sancto Albino, de bonis eis Jaquinod (spelled out) causa remissionis michi facta per Petrum et Reynaldum Chambeta, 09 jan 1424.

122v Nicodus Ramuz de Sancto Albino, de bonis eis Jaquinoz ex accensacione michi facta per quondam Vuilliermi Jaquinod, 09 jan 1424.

124 Jaquetus Panchivia de Sancto Albino filius quondam Jaqueti Panchivia, de bonis eis Jaquinod ex acquisicione per me facta a Vuillermo Prior, 09 jan 1424.

125 Vuillermus Soutier de Sancto Albino, de laude consensu et voluntate cleri Staviaci, 09 jan 1424. (No explanation was found in this reconnaissance for the involvement of the clergy.)

126v Vuillermus Nirgo de Sancto Albino, de bonis eis Jaquinod, 09 jan 1424.

127v Nicodus Raspars (Rappars) de Sancto Albino filius quondam Mermeti Raspars de Villar, de bonis eis Jaquinoz ex acquisicione per me facta a Domino Theobaldo Jaquinod, 09 jan 1424.

129 Apud Constantina :

129 Jaquetus Cambey(z) de Constantina, de bonis eis Jaquinod causa remissione michi facta per Petrum et Reynaldum Chambeta, 09 jan 1424.

[Fol. 130v is blank.]

131 Apud Villar :

131 **Petrus Gaschet de Villar en Vuillie filius quondam Johannis Gaschet filii quondam Perrodi Gaschet de Villar en Vuillie**, confiteor publice et in verbo veritatis recognosco manifeste pro me et meis heredibus, quod cum quondam Perrodus Gaschet avus meus recognoverit se tenere a Vuillierum quondam condomino Staviaci a quo prefatus dominus Humbertus miles habet causam certas res et possessiones sitas in territorio de Villar en Vuillie sub censu septem solidorum, cuius rei causa idem dominus trahebat in causam heredes dicti Johannis Gaschet et Roletus Gaschet filium Nichodi Gaschet filii quondam Perrodi Gaschet, Hinc est quod ego prefatus Petrus Gaschet ob contemplacionem domini et pro bono pacis quia res in ipsam recogniciones antiqua bene ad presens non reperiuntur loco ipsarum pro sexta parte michi competente confiteor publice et in verbo veritatis recognosco manifeste pro me et meis heredibus me debere velle debere eidem domino et suis quibus supra 12 denarios Lausanne census una cum omnium jure racione replacito et directo dominio secundum bonos usus et bonas consuetudines de Vuillie ..., secured by the following properties, videlicet, super unum casale situm in Villar en Vuillie en Raschignyer de longitudine casalis heredum seu bonatenetum Vuilliermi Gaschet a parte occidentis et casalis seu prati Francesie uxoris Johannis Monner et Roleti Cribliet a parte orientis et affrontat a parte venti super viam per quam itur eis Marest et a parte boree super pratum Reynaldi de Chandona..., 14 may 1425.

[Translation of the main text : I, Petrus Gaschet of Villar en Vuillie son of the late Johannes Gaschet son of the late Perrodus Gaschet of Villar en Vuillie confess publicly and in truth that I recognize explicitly for myself and my heirs, that whereas my grandfather the late Perrodus Gaschet acknowledged that he held from Vuilliermus, the late coseigneur of Estavayer, of whom the said seigneur knight Humbert has claim for certain property and possessions situated in the territory of Villar en Vuillie for a rent of 7 sols, for which claim the said lord brought before the law the heirs of the late Johannes Gaschet and Roletus Gaschet son of Nichodus Gaschet son of the late Perrodus Gaschet, now therefore I the said Petrus Gaschet in consideration of the seigneur, and to keep the peace, because the matter cannot at present be satisfactorily resolved in the ancient reconnaissances, instead, for the sixth part that I owe, I confess publicly and in truth recognize manifestly for me and my heirs that I owe and should owe to this seigneur and his heirs as mentioned above, a cense of 12 deniers of Lausanne, together with all jurisdiction, accounting, right of substitution, and direct dominion, according to the good usages and customs of Vuillie...]

[Comment: While the reconnaissances for the Gachet heirs clearly state that the total cense due was 7 (septem) sols, the shares that each one owes imply that the total should have been 6 (sex) sols. Numbers used in this context are indeclinable adjectives, so there should be no possibility of confusion here. Petrus owed a one-sixth part (clearly written), which was listed as 12 deniers,

the equivalent of 1 sol. Roletus owed one half of the total, and his share is specified as 3 sols. Francesia, daughter of Johannes and thus a sister of Petrus and a cousin of Roletus, owed 18 deniers, which is a one-fourth part of 6 sols, but the nature of her share is not stated. For whatever reason, and assuming that 6 sols was the correct figure, the specified shares total to 5 ½ sols, and there remains a deficit of 6 deniers, or ½ sol, presumably owed by some other heir of the Gachet family, but apparently not found in the present terrier. Because there are also mentions of a Vuilliermus Gaschet in this terrier and in other documents, both at Villar and in Estavayer, it is possible that this Vuilliermus was another son of Johannes, and that a part of his obligation had been transferred to Francesia, and the remaining 6 deniers had been consolidated with other debts to produce the cense owed someone else, or that had been sold and thus become a cense owed to some other seigneur. However, it is also possible that it was Petrus who had transferred some part of an original obligation of one-fourth of the original 6 sols to another party, so the present terrier does not establish the number of children of Johannes. What appears to be proof that Petrus did in fact have a brother Vuilliermus is found in a settlement among the next generation of the Gachet heirs, 28 dec 1450, recorded by Jacobus Bellin, notary at Payerne (ACV Dp 8, fols. 82-86v, the passage begins 10 lines from the bottom of fol. 82, stating that a certain property belongs to Nicoletus Gachet “ex successione quondam Vuilliermi Gachet fratrī quondam dicti Petri Gachet”, who was the father of Nicoletus), although the text in Dp 8 is very poorly legible. Note that this reconnaissance, along with that of Roletus, below, establish that Perrodus Gachet was active during the tenure of Vuilliermus, co-seigneur of Estavayer, and thus, between 1339 and 1349.]

132v Roletus Gaschet de Villar en Vuillie filius quondam Nichodi Gaschet filii quondam Perrodi Gaschet de Villar en Vuillie, confiteor publice et in verbo veritatis recognosco manifeste pro me et meis heredibus, quod cum quondam Perrodus Gaschet avus meus recognoverit se tenere de Vuilliermo quondam condomino Staviaci a quo prefatus dominus Humbertus miles habet causam certas res et possessiones sitas in territorio de Villar en Vuillie sub censu septem solidorum, cuius rei causa idem dominus trahebat in causam heredes dicti quondam Johannis Gaschet et me prefatum Roletum Gaschet, Hinc est quod ego prefatus Roletus Gaschet ob contemplacione domini et pro bono pacis quia res in ipsam recognicione antiqua bene ad presens non reperiuntur (written repiuntur) loco ipsarum pro medietate census predesignati michi competente, confiteor publice et in verbo veritatis recognosco manifeste pro me et meis heredibus me debere velle debere eidem domino et suis quibus supra, 3 solidos census, owes a full half of the total cense, secured by the following properties, videlicet super unum casale situm in territorio de Villar loco dicto en Raschinier ? (see the previous reconnaissance, Raschingyer) de longitudine terre heredum seu bona tenentium Vuilliermi Gaschet a parte auberrerie et casalis Johannete uxoris Petri Bructoz ? a parte jorani et affrontat a parte venti super carriera publicam et a parte boree super pratum Reynaldi de Riva, 24 may 1425.

134 Francesia filia quondam Johannis Gaschet de Villar en Vuillie filii quondam Perrodi Gaschet de Villar en Vuillie uxoris Hyllini dou Lanthoz de Friburgo, confiteor publice et in verbo veritatis recognosco manifeste pro me et meis heredibus, quod cum quondam Perrodus Gaschet avus meus recognoverit se tenere a Vuilliermo quondam condomino Staviaci a quo prefatus dominus Humbertus miles habet causam certas res et possessiones sitas in territorio de Villar en Vuillie sub censu septem solidorum Lausanne, cuius rei causa idem dominus trahebat in causam heredes dicti quondam Johannis Gaschet et Roletum Gaschet filium Nichodi Gaschet

filii quondam Perrodi Gaschet, Hinc est quod ego prefata Francesia ob contemplacione domini et pro bono pacis quia res in ipsam recognicione antiqua bene ad presens non reperiuntur loco ipsarum pro parte michi competente confiteor publice recognosco manifeste et in verbo veritatis recognosco manifeste pro me et meis heredibus me debere velle debere eidem domino et suis quibus supra, 18 denarios census secured by the following properties, videlicet super dimidiam posam terre sitis in territorio de Villar ou Quarro in Fine de Raul de longitudine terre Petri Gaschet a parte orientis et terre Clementis Mossuz a parte occidentis et affrontat a parte venti super vineam Johannis dou Moulin et a parte boree super terram Johannete filie Johannis Raspars, 08 aug 1425.

135v : Feudum de Deller :

136 Vuilliermus de Deller condominus eiusdem loci de Deller filius quondam Jaqueti de Deller domicelli filii quondam Perrodi de Deller domicelli, ratione homagii olim recogniti per dictum quondam Perrodum de Deller avum meum, nomine meo et Petri de Deller avunculi mei et Jacobi de Chastonay domicelli comparcionariorum meorum, various properties (many mentioning Port Alban and the villam magna de Deller), of which Vuilliermus holds $\frac{1}{4}$ part, Petrus de Deller $\frac{1}{4}$ part, and Jacobus de Chastonay $\frac{1}{2}$; some of the properties have censiers : Nicodus Bachelar, Vuilliermus Nirgo, Bartholomeus Roland domicellus, Mermetus Ramuz, Vuilliermus Perret de Port Albam, Vuilliermus Thevoz (Teyvoz, Tevoz), and his nephews, Jaquetus Vacheta de Murs, Petrus Cristina, Petrus Banqueta causa acquisitionis, Vuilliermus Amiso (Admiso), idem Vuilliermus et Bartholomeus Thevoz et liberii Jaqueti Theyvoz, Franciscus de Tretorens causa vendicionis, Jaquetus Meller de Paterniaco causa vendicionis, Roletus Gardiam nunc residens apud Deller, Vuilliermus Perret de Port Albam, Nicoletus Galliet de Deller, Nicoletus Bachelar, Agnes uxor Reynauldi de Riva relicita quondam Reynauldi de Chevroz tanquam ususfructuaris bonorum dicti Reynauldi quilibet ipsorum pro tercia parte..., liberii Vuilliermi Grisset causa vendictionis per dictum Petrum Vuillermo Grisset facte, Perrodus Jaquoze de Deller, Anthonius Bachelar de Deller, Vuilliermus Admiso de Deller, Henricus Vessa de Chabre ?, Reynauldus de Riva, Petrus Bachelar de Deller, Johannes Frica alias Marion de Villar en Vuillie filius Mermeti Frica, Ysabella relicita Jaqueti Chevoz de Missie nomine liberorum suorum et dicti Jaqueti (de bonis Petri de Deller per excambium...), Roletus de Bellarippa, Girardus Jacaud de Agnens, Jaquetus Meller de Paterniaco, Jaquetus de Grolier de Constantina, Johannes Fricat filius Johannis Fricat ex successione paterna, Johanneta filia Johannis Fricat ex hereditate et successione, Mermetus dou Mulin de Villar ex successione materna (and otherwise), Johannes dou Mulin ex hereditate materna, Johannes Monner filius Girardi Monner ex successione legitima, (fol. 149v) Petrus Gaschet de Villar nunc residens Paterniaci tenet causa accensionis sibi facte per Mermetum dou Mulin dimidiam posam terre sitam en la Telleta de longitudine terre Johannis Frica a parte boree et terre dicti Petri Gaschet a parte venti et affrontat a parte orientis super terram Francesie filie Johannis Gaschet et a parte occidentis super les contors ; Item, idem tenet causa excambii per Johannem Gaschet patrem suum facti et per Johannem Pictet, Petrum Mossuz, Symonem Evesco (Evesco) et Mermetum dou Mulin, quatuor pecias terre ad unam peciam continentis duas posas ad unum reductas sitas in dicto territorio de Villar en la Telleta de longitudine terre dicti Petri Gaschet a parte venti et terre Francesie uxorius Hyllini dou Lanthod et Vuilliermi Gaschet a parte boree et affrontat a parte orientis super terram dicte Francesie et a parte occidentis super les contors pro quibus decem septem posas superius particulariter ? limitatis nobis dictis Petro et Vuillermo de Deller solvere

consuevatur 14 cupas medii frumenti masure Paterniaci census... (and of which Bartholomeus Roland collects 10 cups and Henricus Vessa 4 cups, causa vendicionis eisdem facte per nos dictos Vuillierum et Petrum de Deller, de quorum Bartholomei et Henrici laude fit presens recognicio) ; Item, tenet idem Petrus Gaschet de premissis sub dicto censu in eodem territorio que sibi devenit ex acquisitione per patrem suum facta a Hugonis Escuer, unam posam cum dimidiam terre sitam en Marmon de longitudine terre Roleti Gaschet a parte orientis et carriere publice a parte occidentis et affrontat a parte venti super terram Roleti Gaschet et a parte boree super terram Mermeti Coctarioz ; Johanneta filia Symonis Evesco uxor Jaqueti Borcard de Villar causa successionis, Jaquetus Cambe, Johanneta filia Girardi Monner de Villar per accensionem sibi factam per Clementem Mossuz and by another accension by Johanneta wife of Jaquetus Bordard, Perrodus Follie de Deller homo albergator dicti Jacobi de Chastonayes ex hereditate paterna (many properties), Nicoletus Galliet de Deller homo albergator dicti Jacobi de Chastonayes filius quondam Johanneti de Chevrod ; the whole ratified by the said Petrus de Deller and Jacobus de Chastonayes, witnesses Dominus Jacobus Testoris (=Textor) archidiacon de Ponciolo... canon Lausanne, Johannes Chabium ? procurator Vuaudi, Johannes de Constanta, et Jacobus de Glana domicelli, 29 apr 1424.

Inserted at fol. 144, though it probably should be associated with the section concerning Morens, see above: later (17th Century?) copy of a document in Latin: Nos omnes de Morens tanquam scientes et spontanei..., at the request of Nobilis Hugoninus condominus Staviaci filii quondam domini Joannis condomini eiusdem loci, militis, and for himself and his other brothers, in the names of ourselves and of all the other residents of the village of Morens, owe various censes, dated 30 sep 1423, no signature or paraphe, followed by notation: ... *pour copie sur le propre original.*

[Fol. 154v is blank. The next folio, which is blank, is numbered 167.]

167v « Feudum Nichodi de Molleria » :

168 Nichodus de Moleria domicellus condominus de Font, properties que fuerunt quondam Petri de Chastillion domicelli inferius designatas per infeudacionem per dictum dominum de novo michi factam ac plures alias res, census, et possessiones prout inferius declaritur : many properties, with censiers named : Johannes Liardet de Font, Henricus Hostam (Ostam, Hostans, Ostans, Hastam) de Font tutorio nomine Jaqueti Ostam eius nepotis, also nomine Jaqueti et Mermeti impuberum liberorum quondam Perrodi Hostam, Mermetus de Tyerens alias Jaquez, also the same Mermetus tanquam administrator Johannis Monachi, Johannodus de Tyerens, Johannodus Lambellie de Vissin, Petrus Fudraul, Agnelleta filia quondam Johannodi Quellion de Vissin, Johanneta filia quondam Johannodi Quellion pro tercia parte, Jaquetus Michie de Vissin, Girardus Acque de Vissin, Johannodus Groumar de Vissin, Katherina filia quondam Cuaneti Quellion, Mermetus dou For (Fort) de Vissin, Jaquetus Curtion de Bollion, Jaquetus dou Chagnay (alias Ballif), Vuillermus (Williermus) Milliar de Bollion, Francesia filia quondam Cuanodi Chanet de Font uxor Petri Magnyen de Chavanes nunc residens apud Font (and her censier Johannodus Guynchar), Nicodus Arnod filius quondam Hugueti Armod de Lulie, Johannes Chastellam de Font, Johannes Brasset (Brasser ?) de Font, Aymonetus Perrusset de Font, Aymonetus Avena ?, Nichodus Carembaut et Jaquetus Vernaz ? (or possibly Vuaz, there is a very faint abbreviation sign over the second letter, but it might be only a stray mark) de Font,

Katherina filia Cuaneti Quolliere de Vissyn uxor Jaqueti Burgonion, Oliverius Fudraul de Font, Roletus Bergier de Font, Perretus Brasset (or Brasser?) de Font, Aymonetus Chastellan de Font, Nichodus Johannolet (written Joholet, but in another place without the abbreviation mark) de Font, Roletus Ramuz de Font (also property held jointly by the said Roletus for 1/3, Petrus Ramuz for 1/3, and Agnes filia Johannodi Ramuz for 1/3), Johannes Monachi de Font, Jaquetus Lamber de Font, Johannes dou Rus, Perrussona filia quondam Perrodi Fissa de Vissin, Mermetus Perrusset de Staviaco for 2/3 (the other 1/3 held by Francesia filia Petri d'Yllens de Rontudomonte domicelli), Perrodus Bersie ? de Vissin tutorio nomine Nichodi Bersie ? eius filii, Johannete filie Mermeti de Tyerens quondam uxoris sue, Mermerii de Tyerens de Font, et Johannis Curtion filii Roleti Curtion, Mermerius Palean de Staviaco clericus, Petrus Berthod, Johannodus Guynchat de Font, Johannes Vaulery alias Pochon, Nichodus Arnod filius Nichodi Arnod de Seyva, liberii quondam Johannis de Serie, Johannes Pillonel, uxor Aymonetii Mugneron filia Johannis Johannier, heredes Jaqueti Villarjon, 11 apr 1425.

188v Nichodus de Moleria domicellus condominus de Font, ex acquisitione per me facta a liberiis Petri Catellam, 11 apr 1425.

END.